



# KUULA & KORDA

ITAALIA KEEL ALGAJATELE

**ADELANTE**



# KUULA JA KORDA

Itaalia keel algajatele

**Koostanud** Vittoriano Reno, Külli Liebert  
**Toimetanud** Ela Vood  
**Teksti lugenud** Sheila Süda (eesti keel)  
Daniele Monticelli (itaalia keel)  
**Kujundanud** Kertu Peet  
**Salvestatud** Downtown OÜ studios

© OÜ Adelante Koolitus, 2014

Admirali Maja, Ahtri 6a, 10151, Tallinn, Eesti  
Tel. 660 99 48

[http:// www. adelante.ee](http://www.adelante.ee)  
E-post: [adelante@adelante.ee](mailto:adelante@adelante.ee)

ISBN 978-9949-9226-5-9 (õpik)  
ISBN 978-9949-9226-6-6 (CD)

# KALLIS KEELEHUVILINE,

Tore, et oled otsustanud hakata õppima itaalia keelt ning valinud selleks käesoleva audioõpiku.

Sari 'KUULA & KORDA' on koostatud neile, kes ei saa või ei taha mingil põhjusel keelekursustel käia - kas ei võimalda seda nende elukoht, ajanappus, töögraafik vms. Nagu nimigi ütleb, võimaldab 'KUULA & KORDA' õppida võõrkeelt lihtsalt kuulates ja korrates, just sellisel ajal ja sellise tempoga nagu sulle sobib, nii autoroolis, spordisaalis, majapidamis- või aiatöid tehes kui ka muu tegevuse kõrvalt.

'KUULA & KORDA. Itaalia keel algajatele' on mõeldud algajatele ja kõigile neile, kes soovivad oma varasemalt omandatud teadmisi värskendada ja täiendada.

## Mõningad soovitused

- Esimestel kordadel kuulates jälgi raamatust teksti.
- Korda itaaliakeelseid lauseid häälega, mitte lihtsalt vaikselt mõttes. Häälega kordamine aitab materjali paremini omandada.
- Ära heida meelt, kui sa ei suuda paari kuulamise järel kõiki eestikeelseid lauseid ise tõlkida. Ka väikelaps õpib emakeelt järjepidevalt kuulates ja korrates, kuni ühel päeval räägibki soravalt.

*Head kuulamist ja kordamist!*

# 'Kuula & Korda' sarjas ilmunud audioõpikud:

## **Prantsuse keel**

Kuula & Korda. Prantsuse keel algajatele (2014)

## **Inglise keel**

Слушай и повторяй. Английский язык 2 (2013)

Слушай и повторяй. Английский язык на работе 1 (2012)

Слушай и повторяй. Английский язык 1 (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel tööle (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 1 (2009)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 1 (2009)

Kuula & Korda. Ärikeeel 1 (2003)

Kuula & Korda. Lähme edasi (2003)

Kuula & Korda. Läheb lahti! (2002)

## **Vene keel**

Kuula & Korda. Vene keel tööle 1 (2010)

Kuula & Korda. Ärikeeel 1 (2004)

## **Hispaania keel**

Kuula & Korda. Hakame peale! (2005)

## **Soome keel**

Kuula & Korda. Soome ärikeeel (2011)

Kuula & Korda. Ärikeeel (2005)

## **Saksa keel**

Kuula & Korda. Alusta! (2006)

## **Rootsi keel**

Kuula & Korda. Nüüd alustame! (2006)

**SISUKORD**

ÕPPETÜKK 1	Kasulikud väljendid	6
ÕPPETÜKK 2	Päritolu, rahvus, keeled	8
ÕPPETÜKK 3	Numbrid	11
ÕPPETÜKK 4	Isikuandmed	13
ÕPPETÜKK 5	Aeg	15
ÕPPETÜKK 6	Majutus	17
ÕPPETÜKK 7	Reisimine	19
ÕPPETÜKK 8	Linnas	21
ÕPPETÜKK 9	Restoranis	24
ÕPPETÜKK 10	Arsti juures	27

**ÕPPETÜKK 1****UNITA 1****Kasulikud väljendid****Frasi utili****Tervitamine ja hüvastijätt****Saluto**Tere. (*ametlik vorm*)

Salve.

Tere. (*mitteametlik vorm*)

Ciao.

Tere hommikust.

Buon giorno.

Tere päevast.

Tere õhtust.

Buona sera.

Tere tulemast.

Benvenuto.

Kuidas läheb?

Come va?

Hästi. Ja Teil?

Bene. E a Lei?

Pole viga. Ja Teil?

Non c'è male. E a Lei?

Meeldiv tutvuda.

Molto piacere.

Nägemiseni!

Arrivederci!

Homseni!

A domani!

Hiljem näeme!

Ci vediamo dopo!

Head ööd!

Buona notte!

Head nädalavahetust!

Buon fine settimana!

Head reisi!

Buon viaggio!

Head puhkust!

Buone vacanze!

Õnn kaasa!

In bocca al lupo!



**Head soovid**

Häid jõule!

Head uut aastat!

Häid lihavõttepühi!

Palju õnne sünnipäevaks!

Palju õnne!

Terviseks!

Head isu!

**Abistamine**

Kas Te saate mind aidata?

Kas ma saan Teid aidata?

**Tänamine**

Täna.

Suur tänu.

Pole tänu väärt.

Võta heaks. / Võtke heaks.

**Vabandamine**

Palun vabandust.

Vabandage mind.

Pole viga.

Sellest pole midagi.

Sellest ei ole hullu.

**Auguri**

Buon Natale!

Buon Anno nuovo!

Buona Pasqua!

Buon compleanno!

Auguri!

Salute!

Buon appetito!

**Chiedere aiuto**

Può aiutarmi?

Posso aiutarLa?

**Ringraziamento**

Grazie.

Grazie mille.

Di niente.

Prego. / Si figuri.

**Scuse**

Scusa.

Mi scusi.

Di niente.

Non importa.

Non fa niente.

**ÕPPETÜKK 2****UNITA 2**

**Päritolu, rahvus,  
keeled**

**Provenienza, nazionalità,  
lingua**

**Päritolu**

Kust ...?

Kust sa pärit oled?

Ma olen Tallinnast.

Ma olen Eestist.

Sa oled Hispaaniast.

Paolo on pärit Itaaliast.

Me oleme pärit Hollandist.

Te olete pärit Portugalist.

Rosa ja Carlos on pärit  
Hispaaniast.

**Rahvus**

eestlane, eestlanna

sakslane, sakslanna

inglane, inglanna

hispaanlane, hispaanlanna

itaallane, itaallanna

ameeriklane, ameeriklanna

venelane, venelanna

**Provenienza**

Da dove ...?

Da dove vieni?

Vengo da Tallinn.

Vengo dall'Estonia.

Vieni dalla Spagna.

Paolo viene dall'Italia.

Veniamo dall'Olanda.

Venite dal Portogallo.

Rosa e Carlo vengono dalla  
Spagna.

**Nazionalità**

estone, estone

tedesco, tedesca

inglese, inglese

spagnolo, spagnola

italiano, italiana

americano, americana

russo, russa

Kas Te olete eestlane?	È estone?
Jah, ma olen eestlane.	Sì, sono estone.
Ei, ma ei ole itaallane.	No, non sono italiano.
Ei, ma ei ole sakslane.	No, non sono tedesco.
Tema on ( <i>meesterahva (m) puhul</i> ) ...	Lui è ...
Tema on ( <i>naisterahva (f) puhul</i> ) ...	Lei è ...
Carlos on hispaanlane.	Carlos è spagnolo.
Nemad on ...	Loro sono ...
Nemad on prantslased.	Loro sono francesi.
<b>Probleemid suhtlemisel</b>	<b>Problemi di comunicazione</b>
Kas Te räägite itaalia keelt?	Parla italiano?
Kas sa räägid hispaania keelt?	Parli spagnolo?
Ma räägin natuke saksa keelt.	Parlo un po' di tedesco.
Ma räägin vene keelt väga hästi.	Parlo russo molto bene.
Ma ei räägi prantsuse keelt.	Io non parlo francese.
Ta ei räägi kreeka keelt.	Lui ( <i>m</i> ) /Lei ( <i>f</i> ) non parla greco.
Ma ei saa aru.	Non capisco.
Te ei saa aru.	Non capisce.

Ma saan aru.

Capisco.

Kas Te saate aru?

Ha capito?

Kas Te saate korrata?

Può ripetere?

Kas Te saate rääkida  
aeglasemalt?

Può parlare più lentamente?